

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR V

SARAJEVO, 26. 12. 2016.

BROJ / NUMBER: 13.4.11

PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA U FBIH, NOVEMBAR/STUDENI 2016 SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN THE FB&H, NOVEMBER 2016

Prodaja poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama u Federaciji BiH, novembar/studeni 2016. godine

Prodaja poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama u novembru/studenom 2016. godine iznosila je 2.137.998 KM, što predstavlja smanjenje prodaje za 12.534 KM ili za 0,58% u odnosu na novembar/studeni 2015. godine.

U novembru/studenom 2016. godine učešće u ukupnoj prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama posmatrano po grupama proizvoda bilo je sljedeće: Povrće 41,0%, Perad i jaja 15,3%, Voće 20,5%, Krompir/kumpir 7,2%, Med i vosak 4,4%, Mlijeko 2,9%, Žita 1,9% i Grožđe 5,8%.

Prodaja i otkup poljoprivrednih proizvoda u Federaciji BiH, novembar/studeni 2016. godine

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga i otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/ obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u novembru/studenom 2016. godine iznosila je 19.863.433 KM što je u poređenju sa novembrom/studenim 2015. godine smanjenje za 6.151.203 KM ili za 23,65%.

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga u novembru/studenom 2016. godine iznosila je 9.410.010 KM što je u poređenju sa novembrom/studenim 2015. godine smanjenje za 1.005.291 KM ili za 9,65%.

Ukupna vrijednost otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u novembru/studenom 2016. godine iznosila je 10.453.423 KM što je u poređenju sa novembrom/studenim 2015. godine smanjenje za 5.145.912 KM ili za 32,99%.

Sale of agricultural products on green markets in Federation of B&H, November 2016

Value of sale of agricultural products on green markets in November 2016 was 2,137,998 KM, which represents a decrease of sale in amount of 12.534 KM or by 0.58% in relation to November 2015.

In November 2016 share in total sale of agricultural products on green markets, grouped by products was as follows: Vegetable 41.0%, Poultry and eggs 15.3%, Fruit 20.5%, Potatoes 7.2%, Honey and wax 4.4%, Milk 2.9%, Cereals 1.9% and Grapes 5.8%.

Sale and purchase of agricultural products in Federation of B&H, November 2016

The total value of sale of agricultural products by own production of agricultural companies and agricultural cooperatives and purchase of agriculture products from individual agriculture producers in November 2016 was 19,863,433 KM, which represents a decrease of sale in amount of 6,151,203 KM or by 23.65% in relation to November 2015.

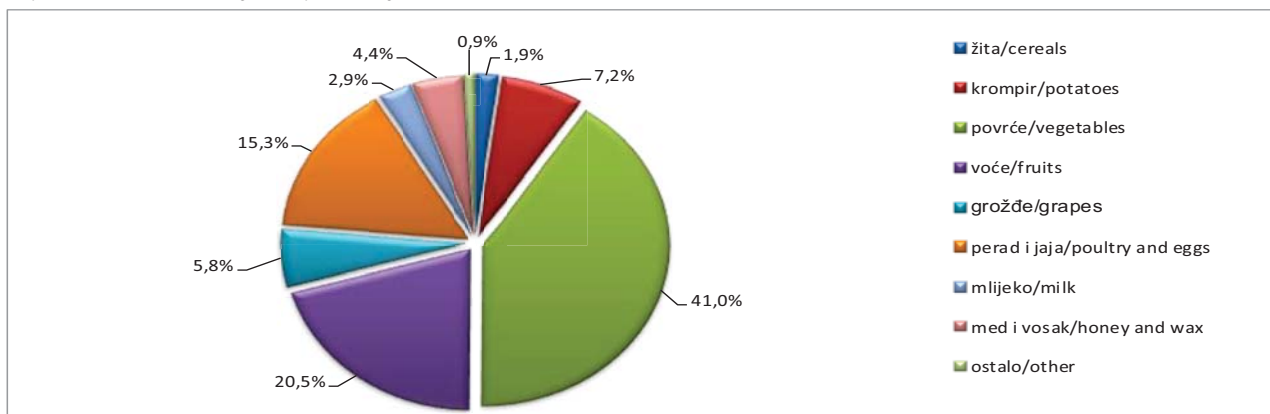
The total value of sale of agricultural products by companies and agricultural cooperatives in November 2016 was 9,410,010 KM, which represents a decrease of sale in amount of 1,005,291KM or 9.65% in relation to November 2015.

The total value of purchase of agricultural products by individual agriculture producers in November 2016 was 10,453,423KM, which represents a decrease of sale in amount of 5,145,912 KM or by 32.99% in relation to November 2015.

1. PRODAJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA NA PIJACAMA/TRŽNICAMA NOVEMBAR/STUDENI 2016
SALE OF AGRICULTURE PRODUCTS ON GREEN MARKETS NOVEMBER 2016

	XI 2016			I-XI 2016		Index I-XI 2016 I-XI 2015		
	količina u tonama Quantity in tons	vrijednost u KM Value in KM	prosječna cijena KM/kg Average price KM/kg	količina u tonama Quantity in tons	vrijednost u KM Value in KM	količina Quantity	vrijednost Value	
Ukupno	-	2.137.998	-	-	21.618.367	-	92,5	Total
Žita	-	41.304	-	-	446.692	-	110,3	Cereals
Pšenica	10	5.430	0,55	111	60.995	89,2	86,8	Wheat
Ječam	0	250	0,60	5	3.490	82,7	85,0	Barley
Kukuruz u zmu	78	33.549	0,43	655	349.761	94,1	111,4	Maize, grain
Ostala žita	-	2.075	-	-	32.446	-	-	Other cereals
Krompir, konzumni	183	153.947	0,84	2.029	1.786.992	103,0	98,0	Potatoes, mercantile
Rezano cvijeće i rezani pupovi	0	2.230	-	12	10.370	-	99,2	Cut flowers and cut grooves
Povrće	-	876.133	-	-	9.441.398	-	95,4	Vegetables
Paradajz, konzumni	36	81.360	2,67	631	1.103.746	98,0	90,0	Tomatoes, mercantile
Grah	32	160.501	5,48	287	1.309.828	98,5	102,0	Beans
Cmi luk	199	86.880	0,44	793	933.786	110,4	103,7	Onions
Kupus	115	92.595	0,81	596	549.759	99,0	93,1	Cabbage
Mrkva	64	98.200	1,53	369	601.193	97,5	93,1	Carrot
Paprika, konzumna	40	79.883	2,02	576	1.132.877	107,4	102,6	Pepper
Krašlavci, konzumni	18	30.998	1,74	362	604.202	103,1	104,7	Cucumbers
Špinat	20	55.855	2,80	257	647.416	95,2	88,3	Spinach
Zelena salata	12	30.681	2,63	164	400.925	104,7	69,1	Lettuce
Ostalo povrće	-	159.180	-	935	2.157.667	-	95,5	Other vegetables
Voće	-	439.090	-	-	5.142.923	-	91,8	Fruits
Šljive	1	2.250	3,00	189	255.460	109,9	100,2	Plums
Jabuke	102	130.023	1,27	827	1.110.040	88,2	85,7	Apples
Kruške	21	44.851	2,18	166	389.362	97,5	98,8	Pears
Trešnje	-	-	-	85	269.659	70,4	73,7	Cherries
Kajsije	0	1.000	2,50	32	78.240	120,5	86,2	Apricots
Breskve	0	1.000	2,08	83	205.257	82,8	84,6	Peaches
Orasi u ljusci	10	53.885	5,41	62	276.685	170,1	130,3	Walnuts in shell
Jagode	-	-	-	117	400.387	76,1	75,4	Strawberries
Mandarine	80	122.460	1,54	340	538.245	105,1	94,4	Tangerines
Ostalo voće	-	83.621	-	-	1.619.588	-	98,5	Other fruits
Grožđe	-	122.973	-	-	492.256	-	98,6	Grapes
Grožđe, konzumno	54	122.973	2,29	187	492.256	93,1	98,6	Table grapes
Maslinovo ulje od masl.iz vlas.proiz., 000 l	1	9.070	17,78	7	108.720	119,0	115,4	Olive oil, from own production, 000 l
Perad i jaja	-	327.543	-	-	2.352.147	-	74,9	Poultry and eggs
Kokoš, zaklana i očišćena	14	71.032	5,03	138	679.906	91,5	88,6	Hens (slaughtered, cleaned)
Čurka/tuka, zakl. i očišć.	0	350	7,00	0	3.910	123,1	94,7	Slaughtered and cleaned turkey
Ostala perad, zakl. i očišć.	-	1.200	-	-	9.965	-	97,7	Other poultry, (slaughtered, cleaned)
Jaja, konzumna, 000 kom.	1.053	254.961	0,24	6.086	1.658.367	60,3	70,3	Eggs, 000 p.
Mlijeko	-	62.929	-	-	700.165	-	102,5	Milk
Mlijeko, svježije kravlje, 000 l	58	62.548	1,07	658	696.208	110,5	102,2	Cow milk, fresh, 000 l
Mlijeko, ostalo, 000 l	-	381	-	-	3.957	-	-	Milk, other, 000 l
Med i vosak	-	94.219	-	-	1.052.459	-	93,9	Honey and wax
Med	6	94.219	14,59	73	1.052.459	97,1	93,9	Honey
Riba	-	8.560	-	-	84.245	-	99,6	Fish
Riba, morska	1	6.850	8,67	7	57.675	103,3	102,5	Marine fish
Riba, riječna i jezerska	0	1.710	9,50	3	26.570	92,6	93,8	River and lake fish

Grafikon 1: Struktura ukupne prodaje poljoprivrednih proizvoda na zelenoj pijaci, %
Graph 1: Structure of total sale of agricultural products on green markets, %

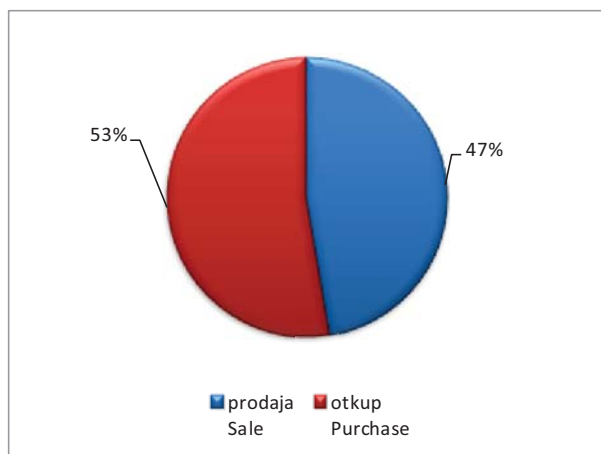


2. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, NOVEMBAR/STUDENI 2016., vrijednost u KM
SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURE PRODUCTS, NOVEMBER 2016, value in KM

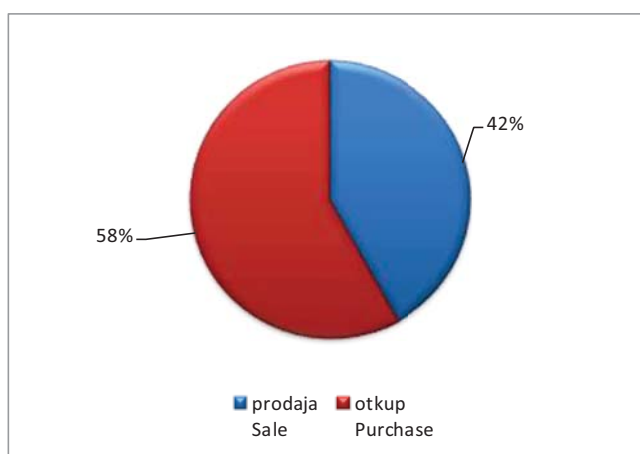
	XI 2016			I-XI 2016			Index I-XI 2016 I-XI 2015			
	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Ukupno	19.863.433	9.410.010	10.453.423	263.148.133	110.322.321	152.825.813	102,0	101,1	102,7	Total
Ratarstvo	1.338.096	85.682	1.252.414	20.486.111	6.340.221	14.145.890	149,4	111,5	176,2	Field crops
Žita	199.150	25.524	173.626	4.371.220	2.335.602	2.035.618	131,2	149,5	115,0	Cereals
Industrijsko bilje	1.015.669	18.849	996.820	3.242.669	995.751	2.246.918	111,6	178,0	95,8	Industrial crops
Stočno krmno bilje	1.061	1.061	-	299.308	247.595	51.713	113,7	223,4	33,9	Feed crops
Rezano cvijeće i rezani pupovi	-	-	-	2.069	2.069	-	-	-	-	Cut flowers and cut grooves
Krompir i suho mahunasto povrće	43.247	28.384	14.863	824.735	183.259	641.476	101,9	34,8	226,2	Potatoes and pulses
Povrće	78.969	11.864	67.105	11.746.110	2.575.945	9.170.165	183,9	88,6	263,7	Vegetables
Sadni materijal	615.010	615.010	-	6.888.028	6.888.028	-	83,9	83,9	-	Planting material
Voćarstvo i vinogradarstvo	1.570.934	1.475.558	95.376	37.522.411	15.479.432	22.042.979	124,7	111,8	135,7	Fruit and viticulture
Voće i grožđe	1.035.532	940.156	95.376	27.986.421	5.944.861	22.041.560	145,7	201,2	135,7	Fruit and grapes
Alkoholna pića	535.402	535.402	-	9.535.990	9.534.571	1.419	87,6	87,6	-	Alcoholic beverages
Stočarstvo	15.905.534	6.799.901	9.105.633	190.664.617	74.154.639	116.509.979	95,7	99,2	93,7	Livestock breeding
Stoka	1.942.809	580.100	1.362.709	38.386.091	7.893.277	30.492.814	91,4	120,9	85,9	Livestock - live weight
Perad i jaja	5.984.787	5.065.271	919.516	67.456.907	56.909.027	10.547.880	101,8	97,5	133,9	Poultry and eggs
Mlijeko	7.074.027	1.154.530	5.919.497	73.781.986	9.306.819	64.475.168	96,6	103,4	95,7	Milk
Koža i vuna	903.911	-	903.911	11.039.633	45.516	10.994.117	76,1	-	80,7	Leather and wool
Ostali proizvodi	433.859	433.859	-	7.586.966	7.460.001	126.965	111,7	112,1	90,8	Other products
Med i vosak	1.500	1.500	-	134.003	16.500	117.503	79,4	57,3	84,0	Honey and wax
Riba	432.359	432.359	-	7.452.963	7.443.501	9.462	112,5	112,4	-	Fish

1) indeksi preko 300% se ne objavljuju
 1) indices over 300% are not published

2.1 Udio prodaje i otkupa poljoprivrednih proizvoda, novembar 2016., %
 Share of purchase and sale of agricultural products, november 2016, %



2.2 Udio prodaje i otkupa poljoprivrednih proizvoda, I-XI 2016., %
 Share of purchase and sale of agricultural products, period I-XI 2016, %



3. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, NOVEMBAR/STUDENI 2016., KOLIČINA
SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURE PRODUCTS, NOVEMBER 2016, QUANTITY

	XI 2016			I-XI 2016			
	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Pšenica, tona	-	-	-	10.583	4.851	5.732	Wheat, tons
Soja, suho zmo, tona	811	29	781	2.273	441	1.832	Soya-bean, dried, tons
Duhan suhi/suvi list, tona	238	-	238	460	-	460	Tobacco, (dry leaf), tons
Krompir/krumpir, konzumni, tona	27	18	9	923	175	747	Potatoes, mercantile, tons
Krompir/krumpir sjemenski, tona	-	-	-	748	193	555	Potatoes seed, tons
Kupus glavica, tona	15	1	14	120	9	111	Cabbage, tons
Jabuke (konzumne i za preradu), tona	313	281	32	4.326	1.340	2.986	Apples (eating and processing), tons
Vino, 000 l.	127	127	-	3.174	3.174	-	Wine, thousand litre
Telad, tona	22	12	10	882	627	255	Calves, tons
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), tona	350	5	346	7.373	614	6.759	Cattle (1-2 years), tons
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), tona	58	54	4	1.011	300	711	Cows, bulls and heifers (2 year), tons
Svinje, tona	137	100	37	1.562	1.034	527	Pigs, tons
Janjad, tona	1	1	-	67	6	62	Lambs, tons
Tovljeni pilići (brojlen), tona	2.507	2.003	504	26.879	21.340	5.539	Fattened chicken, tons
Jednodnevni pilići, 000 kom.	1.549	1.515	34	13.470	13.086	384	One - day chicken, 000 pieces
Jaja konzumna, 000 kom.	2.331	2.331	-	56.423	56.423	-	Eggs, 000 pieces
Mlijeko kravlje, 000 l	12.343	1.716	10.626	138.212	14.500	123.712	Cow milk, 000 liter
Pastmka/Pastrva, tona	59	59	-	1.086	1.085	-	Trout, tons

4. PROSJEČNA CIJENA PRODAJE I OTKUPA VAŽNIJIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, NOVEMBAR/STUDENI 2016., PROSJEČNA CIJENA U KM
AVERAGE PRICE FOR SALE AND PURCHASE OF IMPORTANT AGRICULTURAL PRODUCTS, NOVEMBER 2016., AVERAGE PRICE IN KM

	Prosječna cijena po jedinici mjere <i>Average price per unit of measure</i>		
	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Soja, kg	0,64	0,52	Soya, kg
Duhan, kg	-	2,41	Tobacco, kg
Krompir/krumpir, konzumni, kg	0,36	0,29	Potatoes, mercantile, kg
Kupus glavica, kg	0,51	0,22	Cabbage, kg
Jabuke (konzumne i za preradu), kg	0,72	0,44	Apples (eating and processing), kg
Vino, l	4,21	-	Wine, l
Telad, kg	4,21	5,68	Calves, kg
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), kg	3,48	3,48	Cattle (1-2 years), kg
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), kg	2,61	3,93	Cows, bulls and heifers (2 year), kg
Svinje, kg	3,58	2,40	Pigs, kg
Janjad, kg	13,00	-	Lambs, kg
Tovljeni pilići (brojlen), kg	1,93	1,75	Fattened chicken, kg
Jednodnevni pilići, kom.	0,59	0,70	One - day chicken, pieces
Jaja konzumna, kom.	0,13	-	Eggs, pieces
Mlijeko kravlje, l	0,67	0,56	Cow milk, l
Pastmka/Pastrva, kg	6,00	-	Trout, kg

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda rezultat su redovnih mjesečnih istraživanja „Mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31)* i „Mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33).

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda: količina (u tonama, hilj. kom., hilj. lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za referentni mjesec.

Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov) prema KD BiH 2010. Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji otkupljuju poljoprivredne proizvode od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača radi njihove prodaje ili prerade razvrstani u područje C i G prema KD BiH 2010.

Podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem: Mjesečni izvještaj o prometu poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama (obrazac TRG -13). Izveštajne jedinice su poslovni subjekti koji pružaju usluge korištenja prodajnog prostora pijace.

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama koje na pijacu iznose samo individualni poljoprivredni proizvođači (bez poljoprivrednih preduzeća i zemljoradničkih zadruga): količina (u tonama, 000 kom., 000 lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za tekući mjesec.

Definicije

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade.

Prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on sale and purchase of agricultural products are the result of regular monthly surveys: Monthly Report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) and Monthly Report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33).

This survey collects data on the quantity (in tons, thous. Pcs., Thous. Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products for the reference month.

Reporting units and observation units for the Monthly report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33) are legal entities and parts of legal entities classified according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010) into the field A (Agriculture, hunting and forestry). Reporting units and observation units for the Monthly report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) are legal entities who purchase agricultural products from individual family farms for further selling or processing classified in activities in section C and G according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010).

Data on turnover of agricultural products at marketplaces are collected through the regular statistical report: Monthly report on turnover of agricultural products at marketplaces (TRG – 13). Reporting units are business entities that provide services using selling area.

This survey collects data on the quantity (in tons, 000 Pcs., 000 Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products at marketplaces from individual agricultural producers (without agricultural enterprises and cooperatives) for the current month.

Definitions

Purchase of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

Sale of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Dr Emir Kremić, direktor
Person responsible: Emir Kremić, PhD, Director General

Saopćenje pripremili: Fehrija Mehić, Damir Omanović
Prepared by: Fehrija Mehić, Damir Omanović

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet